

إعداد
معهد الليتورجيا وكلية الموسيقى
في جامعة الروح القدس
الكسليك

*

٢٠٢٤

جميع الحقوق محفوظة
منشورات جامعة الروح القدس - الكسليك
ص ب: ٤٤٦ - جونيه، لبنان
هاتف: ٩٦١/٩/٦٠٠٠٧٣
فاكس: ٩٦١/٩/٦٠٠٢٧٧
بريد إلكتروني: pusek@usek.edu.lb
www.usek.edu.lb

الطوبايويّ البطريرك مار إسطفان الدويهيّ

صلاة المساء

وقوف

الاحتفل : أَلْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدْسِ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ

الجماعة : آمين

الاحتفل : أَيُّهَا الْآبُ السَّمَاوِيِّ، يَا مَنْ أَحْتَرَزْتَ أَبَانَا الْأُسُفَفَ الْمُتَوَاضِعَ
إِسْطِفَانَ، بَطْرِيْرِكًا رَاعِيًا لِلرَّعَاةِ، وَالزَّمْتَهُ بِالْقُبُولِ، بَعْدَ أَنْ هَرَبَ إِلَى الْبَرَارِيِّ،
مُحْتَجِبًا عَنِ الْأَبْصَارِ، فَمَالَتْ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ فَرَحًا وَسَلَامًا، نَسْأَلُكَ أَنْ
تُبْهِجَ قُلُوبَنَا فِي ذِكْرِهِ، وَتُنَبِّتَنَا بِشَفَاعَتِهِ عَلَى إِيمَانِنَا الرَّسُولِيِّ الْمُسْتَقِيمِ، لِنَشْهَدَ
لَكَ نَظِيرَهُ، مُحْتَمِلِينَ فِي سَبِيلِكَ كُلَّ أَلَمٍ، وَنَحْطِي بِمَجْدِكَ الْأَبَدِيِّ، فَنَشْكُرُكَ
وَنُسَبِّحُكَ وَأَبْنِكَ الْوَحِيدَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ إِلَى الْأَبَدِ.

جلوس

الجماعة : آمين

الشَّمْسُ: بَارِكْ يَا سَيِّدَ. إِزْحَمْنَا اللَّهُمَّ وَأَعِضُدْنَا. يَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، يَا مَنْ
رَفَيْتَ الشَّمْسَ إِسْطِفَانَ، بِوَضْعِ يَدِ الْبَطْرِيْرِكِ، إِلَى دَرَجَةِ الْكَهَنُوتِ الْمُقَدَّسِ،
يَوْمَ عِيدِ بَشَارَةِ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمَ أُمِّكَ الْكَلِيَّةِ الْقِدَاسَةِ، الَّتِي سَبَقَتْ فَقَبِلَتْ نَذْرَهُ

وَأَعَادَتْ إِلَيْهِ نَظْرَهُ كَامِلاً، فَرَاخَ يَعْمَلُ وَاصِلاً الْمَاضِي بِالْحَاضِرِ، وَتَحْتِطَفًا مِنْ
 أَيْدِي النَّسِيانِ وَالذَّمَارِ تَارِيخَ أُمَّتِهِ الْكَرِيمَةِ، إِمْنَحْ، يَا رَبِّ، يَبْعَثُكَ الْمُقَدَّسَةَ
 أَمْثَالَهُ كَهَنَةً عَامِلِينَ فِي كَرَمِكَ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ، وَأَهْلِنَا أَنْ نُحْيِيَ ذِكْرَهُ
 بِالْفَرَحِ وَالْتِرَانِيمِ الرُّوحِيَّةِ، لَكَ وَالْأَبِيكَ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

اللحن الأول: مُشِيحُو نَطْرِيهِ لِعِدْتُنْج

موسيقى

الجوق الأول:

بَطْرِيْرُكُنَا الْأَعْظَمَ	أَلْدُوِيْهِئِيْ أَسْطِيفَانْ
مِنْ جُودِ اللَّهِ الْأَكْرَمِ	حَبْرٌ عَالِمٌ مِلْفَانْ
وَمَازُونَ	مَعَ يُوحَنَّا مَازُونَ
أَصْبَحُوا صِنُونَا	
بِالْتَّكْرِيمِ نَلْقَاهُ	نُحْيِي الْيَوْمَ ذِكْرَهُ
أَعْلَى شَأْنَهُ اللَّهُ	نَشْدُو طُوبَاهُ
مَازِ إِسْطِيفَانْ	بَطْرِيْرُكُنَا الْعَالِي
لِلْمَجْدِ يَبْقَى عِنُونَا!	

الجوق الثاني:

إِسْطَفَانُ الْوَصَلَ كَانَ بَيْنَ الْمَاضِي وَالْحَاضِرِ
 شَالَ مِنْ قَعْرِ النَّسِيَانِ تَارِيحَ شَعْبٍ نَاضِرِ
 حَبْرٌ نَاسِكٌ طَاهِرٌ شَهُمٌ جَلِيلِ
 يَعْشَقُ الإِنْجِيلِ
 ثَبَّتَ الرَّهْبَانِيَّاتِ صَمَّ وَحَدَّ الْأَدْيَارِ
 وَرَدَّ الْحَيَاةَ لِلطُّقُوسِ وَالْأَسْرَارِ
 مُسْتَفِيضًا فِي شَرَحِ سِرِّ الْقُدَّاسِ
 فِي مَنَارَةِ الْأَقْدَاسِ

الجماعة:

لِأَبِ الْحَيِّ الرَّحْمَانِ وَالرَّبِّ الإِبْنِ الْقَادِي
 وَالرُّوحِ الْقُدْسِ الْحَنَّانِ نُعْلِي صَوْتِ الإِنْشَادِ
 فِي ذِكْرِي إِسْطَفَانَ أَيْنَا الْبَارِ
 فِي كُلِّ الأَقْطَارِ
 عَلِمْنَا، أَلَيْ نَكُونُ آيَاتِ الْحَبِّ نَزْرَعُ
 فِي الْكُونِ أَجْمَعِ نَبْقَى شَعْبَ مَارِ مَارُونَ
 رَبِّ، ثَبَّتْنَا عَلَى صَخْرِ الإِيمَانِ
 وَالرَّجَا مَدَى الأزْمَانِ

الجماعة:

المزمور ٢٠ (١٩) ٢-١٠

* لِيَسْتَجِبَ لَكَ الرَّبُّ فِي يَوْمِ الضِّيقِ
 ** لِيُرْسِلَ لَكَ نُصْرَةً مِنَ الْقُدْسِ
 * لِيَذْكَرَ جَمِيعَ تَقَادِمِكَ
 ** لِيُعْطِكَ عَلَى حَسَبِ قَلْبِكَ
 * لِنُزْمِ بِخِلاصِكَ
 ** أَلَا أَعْلَمُ أَنَّ الرَّبَّ خَلَّصَ مَسِيحَهُ
 * يَا رَبُّ خَلِّصِ الْمَلَائِكَةَ
 ** أَلَمْ يَجِدْ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدْسِ
 لِيَرْفَعَكَ أَسْمُ إِلَهٍ يَعْشُوبُ
 وَيَعْضُدُكَ مِنْ صِهْيُونِ
 وَيَسْتَعْذِبُ مُحْرَقَاتِكَ
 وَلِيَتِمَّ كُلَّ مَشُورَةٍ لَكَ
 وَتَرْفَعِ الرَّايَةَ بِأَسْمِ إِيهنا،
 فَإِنَّ الرَّبَّ سَيَتِمُّ كُلَّ سُؤْلِ لَكَ
 يَسْتَجِبُ لَهُ مِنْ سَمَاءِ قُدْسِهِ،
 وَبِأَعْمَالِ بَأْسٍ يَكُونُ خِلاصٌ يَمِينِهِ
 وَأَسْتَجِبْ لَنَا يَوْمَ نَدْعُوكَ
 مِنْ الْآنَ وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.

الشَّمْسُ: بَارِكْ يَا سَيِّدَ. إِزْحَمْنَا اللَّهُمَّ وَأَعْضُدْنَا. أَيُّهَا الرُّوحُ الْقُدْسُ، يَا مَنْ
 مَلَأْتَ بِمَوَاهِبِكَ الرُّوحِيَّةِ بَطْرِيْرَكُنَا الْوَادِعِ إِسْطِفَانَ، وَثَبَّتَهُ فِي مَقَرِّهِ الْوَادِعِ فِي دَيْرِ
 قُتُوبِينَ، فِي قَلْبِ الْوَادِي الْمُقَدَّسِ، حَيْثُ كَانَ يَقْضِي لِيَالِي صَلَاةٍ وَتَسْبِيحٍ،
 مِنْ أَجْلِ قَطِيعِهِ الصَّغِيرِ، مَعَ آلاَفِ النَّسَاكِ الَّذِينَ عَطَّرُوا ذَلِكَ الْوَادِي بِصَلَوَاتِهِمْ
 وَفَضَائِلِهِمْ، أَهْلُنَا أَنْ نَضُمَّ أَصْوَاتَنَا إِلَيْهِمْ بِالْمَزَامِيرِ وَالتَّسْبِيحِ الْمُقَدَّسَةِ. يَا رَبَّنَا
 وَإِهْنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

اللَّحْنُ الثَّانِي: صَلُوتُخْ عَمَنْ

الجوق الأول:

طُوبَى لِبَارِ	إِسْطِقَانُوسِ
لَيْلَ نَهَارِ	سَمْسِنُ: فَانُوسِ!
وَهَجُ أَسْرَارِ	صَنْجُ: فُؤُوسِ!

الجوق الثاني:

دَقَّقُ، يَا نُورِ	مِنْ قَنُوبِيْنِ
عِطْرًا، بَخُورِ	سَمُرَ تَكْوِيْنِ!
حَبْرًا وَفُورِ	عَهْدًا أَمِيْنِ!

الجماعة:

كَهْنُوتُ لَأَحْ	حُبْرَ فُرْبَانِ
كَأَسَ أَفْرَاحِ	عَمَّ الْأَزْمَانِ
حُبًّا جَنَاحِ	ضَمَّ الْأَكْوَانِ

مزامير المساء

من المزمورين ١٤١ (١٤٠): ١-٨، ٢؛ ١٤٢ (١٤١): ٨

الشَّمْسُ: لِنَقَمِ صَلَاتِي كَالْبَحْرِ أَمَامَكَ، وَرَفَعِ يَدَيَّ كَتَقْدِمَةِ الْمَسَاءِ.

الجماعة : لثُمَّ صَلَاتِي كَالْبَحُورِ أَمَامَكَ، وَرَفَعُ يَدَيَّ كَتَقْدِيمَةِ الْمَسَاءِ.

(تُعاد بعد كلِّ مقطع)

الشَّمَّاسُ : * إِلَيْكَ أَصْرُخُ، يَا رَبِّي أَسْرِعْ إِلَيَّ، أَصِحْ لِصَوْتِي حِينَ أَصْرُخُ إِلَيْكَ.

* إِلَيْكَ عَيْنَايَ، أَيُّهَا الرَّبُّ السَّيِّدُ، بِكَ أَعْتَصَمْتُ فَلَا تُفْرِغْ نَفْسِي.

* يُحِيطُ بِي إِكْلِيلٌ مِنَ الصِّدِّيقِينَ، عِنْدَمَا تُكَافِئُنِي.

من المزمور ١١٩ (١١٨) : ١٠٥-١١١، ١٠٦

الشَّمَّاسُ : * إِنَّ كَلِمَتَكَ مِصْبَاحٌ لِحُطَايَ وَنُورٌ لِسَبِيلِي.

الجماعة : * إِنَّ كَلِمَتَكَ مِصْبَاحٌ لِحُطَايَ وَنُورٌ لِسَبِيلِي. (تُعاد بعد كلِّ مقطع)

الشَّمَّاسُ : * أَقْسَمْتُ وَسَأُنْجِزُ أَنْ أَحْفَظَ أَحْكَامَ عَدْلِكَ.

* وَرِثْتُ شَهَادَاتِكَ إِلَى الْأَبَدِ لِأَنَّهَا سُرُورٌ قَلْبِي.

* أَلْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَى الْأَبَدِ.

لحن : سُوغِيْتُو

موسيقى

الجماعة : (بين جوفين إبتداءً من الشَّمَّال)

كَأَسَا مِنْ دَنْ، أَصْفَى آيَهْ

إِ إِبْنَ إِهْدِنْ، أَعْلَى رَايَهْ

عَنْ يُمْنَاكَ طَيْفُ الرَّبِّ

سِ سِرْ! لَا تَخْشَ هَوْلَ الدَّرْبِ

ط طَيْبُ وَاِدِي فَنُوبِيْنَ
 فِ فِي عَيْنَيْكَ لِحْنُ شَادِي
 ا اِسْطَفَانُ، اَنْتَ الْمَضْمُونُ
 ن نُورٌ حَقُّ فِي الظُّلْمَاتِ
 و وَسَطَ لَيْلِ طُلْمٍ كَالِحِ
 س سِرَّتْ كُلَّ ذَرْبِ الْآلَامِ
 هَيَّا نَشْدُو فِي الْاِمْسَاءِ
 ص صَلِّي عَنَّا اُمُّ اللّٰهِ
 نُعْلِي الْمَجْدَ لِلتَّالُوْثِ
 نَتْلُو الشُّكْرَ عَن نُّعْمَاهُ

الشَّمَّاسُ : سَتُوْمِنْ كَالُوْس

الجماعة : كِيْرِيَالِيْسُوْن

الكاهن : (مع التبخير) لِنَرْفَعَنَّ التَّسْبِيْحَ وَالْمَجْدَ وَالْاِكْرَامَ اِلَى اللّٰهِ الْاَبِ الَّذِي
 اُنْتَحَبَ الْبَارَّ اِسْطَفَانُ رَاعِيًا مِثْلًا لِرَعِيَّتَيْهِ؛ وَاِلَى الْاِبْنِ الَّذِي دَعَاهُ لِيقْرَبَ
 مِنْ كُنِيْسَتِهِ مَنْ كَانُوْا بَعِيْدِيْنَ عَن حَظِيْرَةِ الْخَلَاصِ؛ وَاِلَى الرُّوْحِ الْمُقْدَسِ،
 الَّذِي جَعَلَهُ اَبًا رُوْحِيًّا، يَبْدُلُ نَفْسَهُ فِي سَبِيْلِ بَنِيهِ وَنَجَّاحِهِمْ. اَلصَّالِحِ الَّذِي
 لَهُ الْمَجْدُ وَالْاِكْرَامُ فِي هَذَا الْعِيْدِ وَكُلِّ اَيَّامِ حَيَاتِنَا اِلَى الْاَبَدِ.

وقوف

الجماعة : آمين

الكاهن : أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِهْنَا، يَا مَنْ وَهَبْتَ الْبَطْرِيَرِكَ إِسْطِفَانَ دِقَّةَ التَّفَكِيرِ، وَفَصَاحَةَ اللِّسَانِ، وَرِقَّةَ التَّعْبِيرِ، وَدَمَائَةَ الْأَخْلَاقِ، فَجَذَبَ قُلُوبَ الْكَثِيرِينَ إِلَى حِضْنِ الْكَنِيسَةِ الْأُمِّ الْوَاحِدَةِ، وَكَانَ هُمُ الْأَبَ الحُنُونِ، وَالْمَلْتَجَأَ الْأَمِينِ، وَالْمِثَالَ الْأَسْمَى، أَهْلُنَا أَنْ مَهْتَفَ فِي ذِكْرَاهُ قَائِلِينَ:

طُوبَى لَكَ، يَا أَبَانَا إِسْطِفَانَ الْمُتَّقِبَ بِالذَّهَبِيِّ القَمِ، لِأَنَّكَ بَدَرْتَ الْمَحَبَّةَ الْإِلَهِيَّةَ فِي قُلُوبِ سَامِعِيكَ، مِنْ خِلَالِ عِلْمِ الكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، وَشَرَحَهَا لِلْمُؤْمِنِينَ!

طُوبَى لَكَ، لِأَنَّكَ سَلَكْتَ فِي آثَارِ الْآبَاءِ الْقَدِيسِينَ، فَجَذَبْتَ مَعَكَ عَقُولَ الْكَثِيرِينَ وَقُلُوبَهُمْ إِلَى الْإِيمَانِ الْكَامِلِ!

طُوبَى لَكَ، لِأَنَّكَ صَبَرْتَ عَلَى أَهْوَالِ رَهِيْبَةِ، وَمَظَالِمِ شَتَّى، وَأَضْطِهَادَاتٍ عَنيفَةٍ، شَرَدْتِكَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ، وَأَنْتَ صَامِدٌ عَلَى الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالرَّجَاءِ!

وَالآنَ نَسْأَلُكَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِهْنَا، عَلَى عِطْرِ هَذَا الْبَحُورِ، بِشَفَاعَةِ أَبِيْنَا مَازِ إِسْطِفَانَ: أَعْطِنَا رُعَاةَ نَظِيرِهِ غَيُورِينَ، وَكَهَنَةَ جَدِيرِينَ بِرِعَايَةِ النُّفُوسِ وَتَعْلِيمِ الْمُؤْمِنِينَ. إِمْنَحْنَا غَيْرَتَهُ وَحُبَّهُ لِأَبْنَاءِ الْبَيْعَةِ، فَنَكُونَ مِثْلَهُ مُسْتَعِدِّينَ أَنْ نَبْدُلَ حَيَاتِنَا فِي سَبِيلِهِمْ، وَنُرَدِّدَ مَعَهُ وَنَقُولَ: « إِذَا كَانَتْ عِظَامِي تُفِيدُ الْكَنِيسَةَ شَيْئًا، فَخُذُوهَا مِنْ قَبْرِي!». يَا رَبَّنَا وَإِهْنَا، لَكَ الْمَجْدُ وَالشُّكْرُ وَالْأَبِيكَ وَرُوحَكَ الْقُدُوسَ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الجماعة : آمين

جلوس

الجماعة:

لحن البخور : قُومِ قَوْلُس

موسيقى

حَامِلًا بُشْرَى رَجَاءٍ لَا يَزُولُ	طُفَّتْ لُبْنَانَ كِرَاعٍ وَرَسُولُ
سَاكِبًا حُبًّا، سَلَامًا، وَدُھُولُ	كَلِمَاتِ الْعِلْمِ وَالنُّورِ تَقُولُ
عَالِمٌ دُونَ مَثِيلِ	بَطْرُكٌ حَقُّ أَصِيلِ
كَمْ تَحَدَّى الْمُسْتَحِيلِ	زَاهِدٌ شَيْخٌ جَلِيلِ
بِخَيْرِ الْعِلْمِ بَارَكْتَ الْفُصُولُ	بِسَيِّ الْحَبِّ زَيْنَتِ الْعُقُولُ

الكاهن : يَا أَبَانَا السَّمَاوِيِّ، تَقَبَّلْ عَطُورًا رَفَعْنَاهَا إِلَيْكَ، فِي ذِكْرِي رَاعِينَا الْبَارِ
 إِسْطَفَانَ، طَالِبِينَ مِنْكَ أَنْ تَهْبِنَا نَظِيرَهُ الْوِدَاعَةَ الْمَقْرُونَةَ بِالشَّجَاعَةِ، وَالْعَدْلَ
 الْمَقْرُونَ بِالرَّحْمَةِ، وَالطَّاعَةَ لِمُعَلِّمِينَا، وَالْمُواظِبَةَ عَلَى سِرِّي التَّوْبَةِ وَالْقُرْبَانِ
 الْأَقْدَسِ، فَنَمَجِّدَكَ طَوَالَ أَيَّامِ حَيَاتِنَا، وَنَشْكُرُكَ وَأَبْنَتِكَ الْوَحِيدِ، وَرُوحَكَ
 الْقُدُّوسَ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الجماعة : آمين

مزْمُورُ الْقِرَاءَاتِ: زَمْرَمِينَ

الجوق الثَّانِي:

موسيقى

بِيعَةَ اللَّهِ سُورِي وَأَفْرَحِي بِالْقَدِيسِينَ
عَاشُوا فِي رُوحِ الْبِرِّ عِنْدَ الرَّبِّ مَرْضِيَّيْنِ

الجوق الأوَّل:

سَبِّحِي الرَّبَّ عَنِّي وَأَفْرَحِي بِالْقَدِيسِينَ
إِمْدَحِيهِ وَعَنِّي عِنْدَ الرَّبِّ مَرْضِيَّيْنِ

الجماعة:

لِلْمَسِيحِ الْعَفُورِ نَشُدُو فِي هَذَا التَّذْكَارِ
يَهْدِينَا دَرْبَ النُّورِ فِيكَ، إِسْطِفَانُ الْبَارُّ

القراءات

(١) قِرَاءَةٌ مِنَ الطُّوبَاوِيِّ الْبَطْرِيْرِكِ إِسْطِفَانِ الدُّوَيْهِيِّ

رِسَالَةٌ إِلَى الْخَبْرِ الْأَقْدَسِ الْبَابَا إِكْلِيمَنْصُوسَ الْعَاشِرِ

إِلَى جَانِبِ أَبِ الْآبَاءِ وَرَئِيسِ الرُّؤَسَاءِ، الْخَبْرِ الْأَعْظَمِ مَارِ إِقْلِيمَسَ الْعَاشِرِ،
حَلِيفَةَ بَطْرُسَ الرُّسُولِ، وَنَائِبِ عَلَى الْأَرْضِ لِلْسَيِّدِ الْمَسِيحِ. إِسْطِفَانُوسُ الْهَدْنَانِيُّ

بُطْرُسَ، الْمُنتَحَبُ بِطْرِيكًا عَلَى مَدِينَةِ اللَّهِ أَنْطَاكِيَّةَ وَمَا يَلِيهَا. أُلُوفُ تَقْيِيلاتٍ
وَإِفِياتٍ، وَتَسْلِيماتٍ صَافِياتٍ.

مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكْسِرَ عَطَشَهُ فَلْيَقْصِدْ يَنْبُوعَ المَاءِ الجَارِي. وَمَنْ أَشْتَهَى أَنْ
يُرِيحَ سَفِينَتَهُ مِنَ العَوَاصِفِ، فَلْيُرْسِهَا فِي مَدِينَةِ الرَّاحَةِ. وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قَدْ
أَثَرَ مُنْذُ البَدءِ بِكُرْسِيِّ رُومِيَّةِ، دُونَ غَيْرِهِ فِي سَائِرِ الآفَاقِ، لِيَكُونَ عِنْدَهُ يَنْبُوعٌ
حِكْمَةِ الخِلاصِ لِكُلِّ مُضْطَرِّمٍ، إِذْ هُوَ بِنَفْسِهِ طَلَبَ لِأَجْلِ أَنْ لَا يَنْقُصَ إِيمَانُهُ.
وَشَبَّدَ أَرْكَانَ بَيْعَتِهِ عَلَى الصِّفَا الثَّابِتَةِ، لِتَكُونَ بَيْتَ مَلْجَأٍ لِكُلِّ تَائِهٍ. فَإِلَى هَذَا تَبِعَ
الحِكْمَةِ الكائِنِ بِرُومِيَّةِ العُظْمَى، يَجِبُ أَنْ يُسْرِعَ كُلُّ عَطْشَانٍ، وَفِي هَذَا مِينَا الزَّمَانِ
أَنْ يَسْتَرِيحَ كُلُّ مُسَافِرٍ، فَيَجِدَا لِنَفْسِهِمَا حَيَاةً وَخِلاصًا.

وَمِنْ جِهَتِنَا، نَحْنُ تَلْمِيذُ قُدْسِكُمْ، وَتَرْبِيَّةُ كُرْسِيِّكُمْ، نُعَلِّمُ أُبُوتَكُمْ المُطَوَّبَةَ، أَنَّ
سَالَفَنَا البَطْرِيكُ جِرْجِسَ بُطْرُسَ الأَنْطَاكِيِّ، أَنْتَقَلَ بِالوَفَاةِ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ الدَّائِمِ،
فَأَجْتَمَعَ إِخْوَتُنَا المَطَارِينُ المُكْرَمُونَ، وَأَوْلَادُكُمْ رُؤَسَاءَ الدُّيُورَةِ وَأَعْيَانُ شَعْبِكُمْ
المَارُونِيِّ، وَالزَّمُونَا إِذْ نَحْنُ غَيْرُ مُسْتَحِقِّينَ، أَنْ نَتَخَلَّفَ عَلَيْهِ فِي كُرْسِيِّ أَنْطَاكِيَّةِ
المُقَدَّسِ، كَمَا هُوَ وَاضِحٌ مِنْ رِسالَتِهِمْ وَحُتُومَاتِهِمِ الوَاصِلَةِ إِلَى بَيْنِ أَيَادِي قُدْسِكُمْ.
فَالآنَ أَيُّهَا الأبُّ الأَقْدَسُ، هُوَذَا نَحْنُ قَائِمُونَ بَيْنَ أَيَادِي شَرْفِكُمْ، وَمُنْصِتُونَ
لِكَلَامِكُمْ، وَطَالِبُونَ تَعَالِيمِكُمْ. فَسَأَلُ قُدْسَكُمْ أَنَّهُ كَمَا أَمَرَكُمْ رَبُّ الرُّعَاةِ قَائِلًا
لَكُمْ، بِأَقْنُومِ بُطْرُسَ الطُّوبَاوِيِّ، فَأَنْتِ عُدَّتْ إِخْوَتَكَ، يَكُونُ حُسْنُ نَظَرِكُمْ

عَلَيْنَا، وَتَشْرَفُونَا بِإِرْسَالِ الْبَرَكَةِ مَعَ التَّشْبِيثِ وَالذَّرْعِ الْخَبْرِيِّ، كَمَا جَرَتْ الْعَادَةُ بَيْنَ سُلْفَائِكُمْ وَسُلْفَانِنَا، الَّذِينَ أَنْتَقَلُوا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ. وَلَمْ نَزَلْ طَالِبِينَ مِنْ كَرَمِ الْبَارِي، أَنْ يَمُدَّ فِي أَيَّامِ قَدَاسَتِكُمْ، وَيُوَيِّدَ دَوْلَتَكُمْ، وَيَحْفَظَ فِي الْأَمَانِ وَالسَّلَامِ، تَحْتَ أَجْنِحَةِ رَحْمَتِهِ، وَتَحْتَ كَنَفِ عِنَايَتِكُمْ، الْكَنِيسَةَ الرُّومَانِيَّةَ وَأَوْلَادَهَا، وَسَائِرَ الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي أَرْبَعَةِ آفَاقِ الْعَالَمِ. وَبَعْدَ رَمِي الْمَطَايِاتِ نُقَبِّلُ أَيَادِيكُمْ الْمُقَدَّسَةَ.

(٢) القارئ: فَصَلِّ مِنْ رِسَالَةِ الْقِدِّيسِ بُولْسِ الرُّسُولِ إِلَى أَهْلِ فِيلِيَّي، يُقْرَأُ فِي هَذَا الْعِيدِ الْمُبَارَكِ، أَمَامَ أَبِيْنَا الْكَاهِنِ، وَبَارِكْ يَا سَيِّدَ (١: ٢١-٣٠)

الْمُخْتَفِل: الْمَجْدُ لِسَيِّدِ بُولْسِ وَالرُّسُلِ. وَلْتَحَلَّ مَرَاحِمُ اللَّهِ عَلَى الْقَارِيِ وَالسَّامِعِينَ، وَعَلَى هَذِهِ الرَّعِيَّةِ (أَوْ: هَذَا الدَّيْرِ) وَأَبْنَائِهَا إِلَى الْأَبَدِ.

القارئ: يَا إِخْوَتِي! الْحَيَاةُ لِي هِيَ الْمَسِيحِ، وَالْمَوْتُ رِنْحٌ لِي. وَلَكِنْ، إِذَا كَانَتْ الْحَيَاةُ فِي الْجَسَدِ تُهَيِّئُ لِي عَمَلًا مُثْمِرًا، فَلَا أَذْرِي مَاذَا أَحْتَارُ. وَالْأَمْرَانِ يَتَجَادَبَانِي: أَشْتَهِي أَنْ أَرْحَلَ وَأَكُونَ مَعَ الْمَسِيحِ، وَهَذَا أَفْضَلُ بِكَثِيرٍ. لَكِنَّ بَقَائِي فِي الْجَسَدِ أَشَدُّ ضَرُورَةً مِنْ أَجْلِكُمْ. وَهَذِهِ التَّقَّةُ أَعْلَمُ أَبِي سَأَبْقَى وَأَقِيمُ مَعَكُمْ جَمِيعًا، مِنْ أَجْلِ تَقَدُّمِكُمْ وَفَرَحِكُمْ فِي الْإِيمَانِ، لَكِي يَزْدَادَ افْتِحَارُكُمْ بِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، عِنْدَ مَجِيئِي إِلَيْكُمْ مَرَّةً أُخْرَى. فَسِيرُوا إِذَا سِيرَةً جَدِيدَةً بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، حَتَّى إِذَا جِئْتُ وَرَأَيْتُكُمْ، أَوْ كُنْتُ غَائِبًا أَسْمَعُ عَنْكُمْ أَنَّكُمْ ثَابِتُونَ فِي رُوحٍ وَاحِدٍ، مُنَاضِلِينَ مَعًا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ فِي سَبِيلِ الْإِيمَانِ بِالْإِنْجِيلِ.

لا تَخَافُوا فِي شَيْءٍ مِنَ الَّذِينَ يُقَاوِمُونَكُمْ: إِنَّ ذَلِكَ دَلِيلٌ هُمْ عَلَى هَلَاكِهِمْ،
وَلَكُمْ عَلَى خَلَاصِكُمْ. وَذَلِكَ هُوَ مِنَ اللَّهِ. فَقَدْ وَهَبَ لَكُمْ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ،
لَا أَنْ تُؤْمِنُوا بِهِ فَحَسَبَ، بَلْ أَيْضًا أَنْ تَتَأَلَّمُوا مِنْ أَجْلِهِ، مُجَاهِدِينَ الْجِهَادَ
عَيْنَهُ الَّذِي رَأَيْتُمُوهُ فِيَّ، وَتَسْمَعُونَ الْآنَ أَبِي لَا أزالُ أَجَاهِدُهُ. وَالتَّسْبِيحُ لِلَّهِ
دَائِمًا.

الشَّعْبُ : هَلِّلُويَا وَهَلِّلُويَا.

الشَّمْسُ : مَجِّدْ لُبْنَانَ أُعْطِيَ لَهُ، وَمَجِّدْ الرَّبَّ أَشْرَقَ عَلَيْهِ.

الشَّعْبُ : هَلِّلُويَا.

الشَّمْسُ : أَمَامَ بَشَارَةِ مُحَلِّصِنَا، الْمُبَشِّرَةِ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدِّمُ الْبَحُورَ: إِلَى
مَرَاجِمِكَ يَا رَبُّ نُصَلِّي.

المحتفل: أَلْسَلَامٌ لِحَمِيْعِكُمْ.

الشَّعْبُ : وَمَعَ رُوحِكَ.

(٣) المحتفل: مِنْ إِنْجِيلِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْقَدِيسِ يُوحَنَّا الَّذِي بَشَّرَ الْعَالَمَ بِالْحَيَاةِ.
فَلْنُصْنَعِ إِلَى بَشَارَةِ الْحَيَاةِ وَالْخَلَاصِ لِنُفُوسِنَا (١٠: ١١-١٨)

الشَّمْسُ : كُونُوا فِي السُّكُوتِ أَيُّهَا السَّامِعُونَ. لِأَنَّ الْإِنْجِيلَ الْمُقَدَّسَ يُتْلَى الْآنَ
عَلَيْكُمْ. فَاسْمَعُوا وَمَجِّدُوا وَأَشْكُرُوا كَلِمَةَ اللَّهِ الْحَيِّ.

الختفل: قَالَ الرَّبُّ يَسُوعَ: أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِح. وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَبْدُلُ نَفْسَهُ
عَنِ الْخِرَافِ. أَمَّا الْأَجِيرُ، وَهُوَ لَيْسَ بِرَاعٍ، وَلَيْسَتْ الْخِرَافُ لَهُ، فَيَرَى الدَّنْبَ
مُفْبِلًا، وَيَتْرُكُ الْخِرَافَ وَيَهْرُبُ، فَيَحْطِفُهَا الدَّنْبُ وَيُبَدِّدُهَا؛ لِأَنَّ الْأَجِيرَ أَجِيرٌ،
وَلَا يُبَالِي بِالْخِرَافِ. أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِح. أَعْرِفُ خِرَافِي وَخِرَافِي تَعْرِفُنِي،
كَمَا أَنَّ الْآبَ يَعْرِفُنِي وَأَنَا أَعْرِفُ الْآبَ، وَأَبْدُلُ نَفْسِي عَنِ الْخِرَافِ. وَلِي
خِرَافٌ أُخْرَى لَيْسَتْ مِنْ هَذِهِ الْحَظِيرَةِ، عَلَيَّ أَنْ آتِيَ بِهَا هِيَ أَيْضًا. وَسَتَسْمَعُ
صَوْتِي، فَتَكُونُ رَعِيَّةً وَاحِدَةً وَرَاعٍ وَاحِدًا. الْآبُ يُجِيبُنِي لِأَنِّي أَبْدُلُ نَفْسِي، لِكَيْ
أَعُودَ فَأَسْتَرْجِعَهَا. لَا أَحَدٌ يَنْتَزِعُهَا مِنِّي، بَلْ أَنَا أَبْدُلُهَا مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِي. لِي
سُلْطَانٌ أَنْ أَبْدُلُهَا، وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ أَعُودَ فَأَسْتَرْجِعَهَا. هَذِهِ الْوَصِيَّةُ قَبْلَتْهَا مِنْ
أَبِي". حَقًّا وَالْأَمَانُ لِجَمِيعِكُمْ.

موسيقى

الشَّعْبُ : لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالْبَرَكَاتُ.
مِنْ أَجْلِ كَلَامِهِ الْحَيِّ لَنَا.
لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالْبَرَكَاتُ.

لحن: باعوت مار يعقوب

موسيقى

الجماعة:

صَلِّ عَنَّا، إِسْطِفَانُ،
يَسْمَعُ صَوْتِ الحُبِّ، يَرْضُ
اللَّهِ عَنَّا صَلِّ عَنَّا

الجوق الأَوَّلُ:

طِفْلاً دُفَّتْ المُرَّ الِيتَمَ
يا تِلْمِيذَ رُومًا، فيها
مِنْهَا نَلْتِ صِدْقَ الكِلْمَةِ
نُمُّ أَحْتَرَّتْ العُمَرَ خِدْمَةَ

الجوق الثَّانِي:

ما أَهْمَاكَ بَطْرِيكُوكَا
فِيكَ يَلْقَى شَعْبُ اللَّهِ
يا قُرْبَانًا، عِنْدَ اللَّهِ،
لِإِيْمَانِ أَنْتَ صَوْتُ

الجوق الأَوَّلُ:

دُفَّتْ طَعَمَ الإِسْتِشْهَادِ
كَمْ صَوَّرَتْ وَجْهَ الفَادِي
كَمْ شُرِّدَتْ فِي الأَبْعَادِ
شَدُو الحُبِّ فِي الأَوْلَادِ
عَنْ شَعْبِ اللَّهِ
الحُبُّ أَدْمَاهُ
أَحْتَرَّتْ مَنْفَاهُ
مِلءُ الأَفْوَاهِ

الجوق الثَّاني:

نَشُدُو الْآبَ مَنَ مِنْ أَوْلَاكَ أَسْمَى مَجْدِ
نَشُدُو الْإِبْنَ مَنَ أَعْطَاكَ رُوحَ الرُّشْدِ
نَشُدُو الرُّوحَ مَنَ آتَاكَ نَفْحَ الرُّهْدِ
لِلتَّالُوثِ مِلءَ الدَّهْرِ عَذْبُ الحَمْدِ

الجماعة:

عَظْمٌ وَأَرْفَعُ ذَكَرَ العَدْرَا وَالقِدْيَسِينَ
جُدٌ وَأَرْحَمْنَا طَيِّبَ ذِكْرِي المَوْتَى. آمِينَ!

وقوف

صلوات الختام

المحتفل : فَلنَشْكُرُ التَّالُوثَ الْأَقْدَسَ وَالْمُجَدَّ وَلنَسْجُدُ لَهُ (تنحني الجماعة)
وَنُسَبِّحُهُ الْآبَ وَالْإِبْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ. آمِينَ.
كِيرِيَالِيْسُون، كِيرِيَالِيْسُون، كِيرِيَالِيْسُون.

[موسيقى]

المحتفل والجماعة : قَدِيشْتْ أَهْمَا، قَدِيشْتْ حَيْلُنُنَا، قَدِيشْتْ لَا مِيوْتَا. إِتْرَحِم

عَلَيْنَ (٣ مرّات)

الجماعة : أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ...

المختفل : يا أبانا السَّمَاوِيِّ، إِلَيْكَ رَفَعْنَا صَلَاتَنَا هَذِهِ الْمَسَائِيَّةَ، فِي ذِكْرِ أَيْبِنَا
 البَطْرِيكِ الطُّوبَاوِيِّ إِسْطَفانِ، وَتَأْمَلْنَا فِي سِيرَةِ حَيَاتِهِ الْبَارَةِ، وَخُصُوصًا فِي
 ذِكَائِهِ الْحَادِّ، وَتَقْوَاهُ الْعَمِيقَةَ الْجُدُورَ، وَعِلْمِهِ الْفَلْسَفِيِّ وَالْلاهُوتِيِّ، وَعَيْزَتِهِ
 الرُّسُولِيَّةَ الْكَامِلَةَ، وَبَحْثِهِ الْعِلْمِيِّ فِي التَّارِيخِ، وَحُبِّهِ الْكَبِيرِ لِلْكَنِيْسَةِ وَالْوَطَنِ.
 تَبْتِنَا، يَا إِلَهْنَا، فِي عَمَلِ الرِّسَالَةِ، وَالْجَهْدِ الْمُتَوَاصِلِ فِي سَبِيلِ تَحْقِيقِ وَحْدَةِ
 كَنِيْسَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ، فَتُبْتِمَ رَغْبَةً أَيْبِنِكَ الْحَبِيبِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمُجْدَكَ
 وَنَشْكُرُكَ مَعَهُ وَمَعَ رُوحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الجماعة : آمين.